



OIL / ÖL  
BULLETIN  
PETROLIER

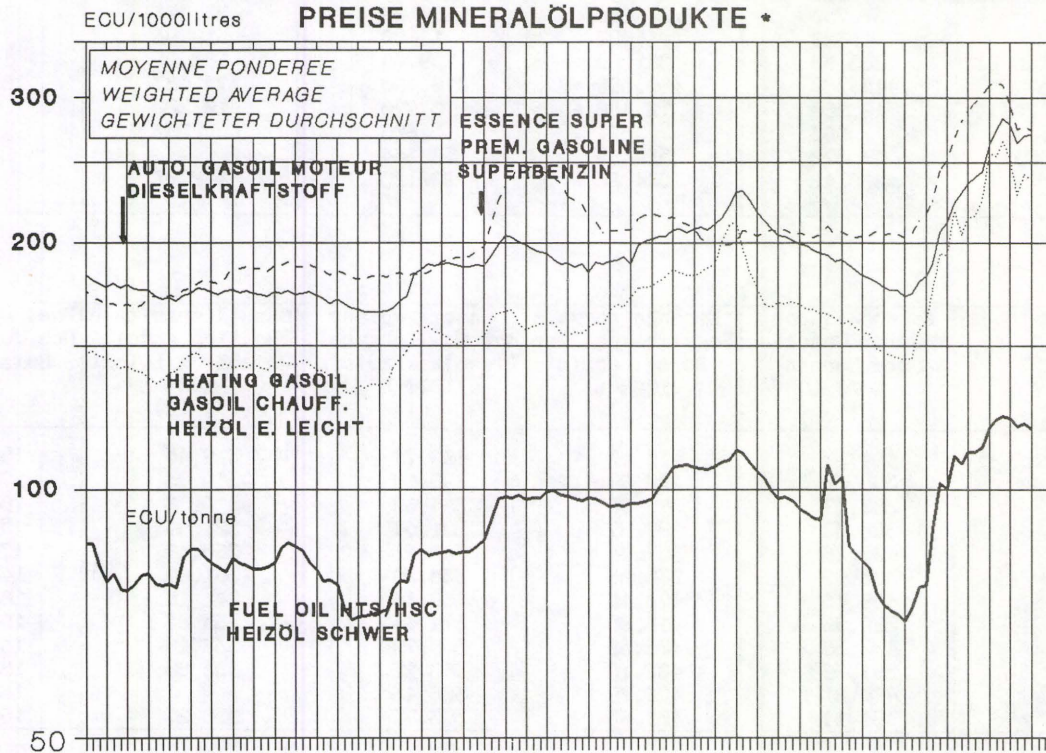
COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES  
COMMISSION DES COMMUNAUTES EUROPEENNES  
KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

Directorate-General for Energy  
Direction générale de l'énergie  
Generaldirektion Energie

Brussel(s)/Bruxelles, 21-11-1990 NUM: 554

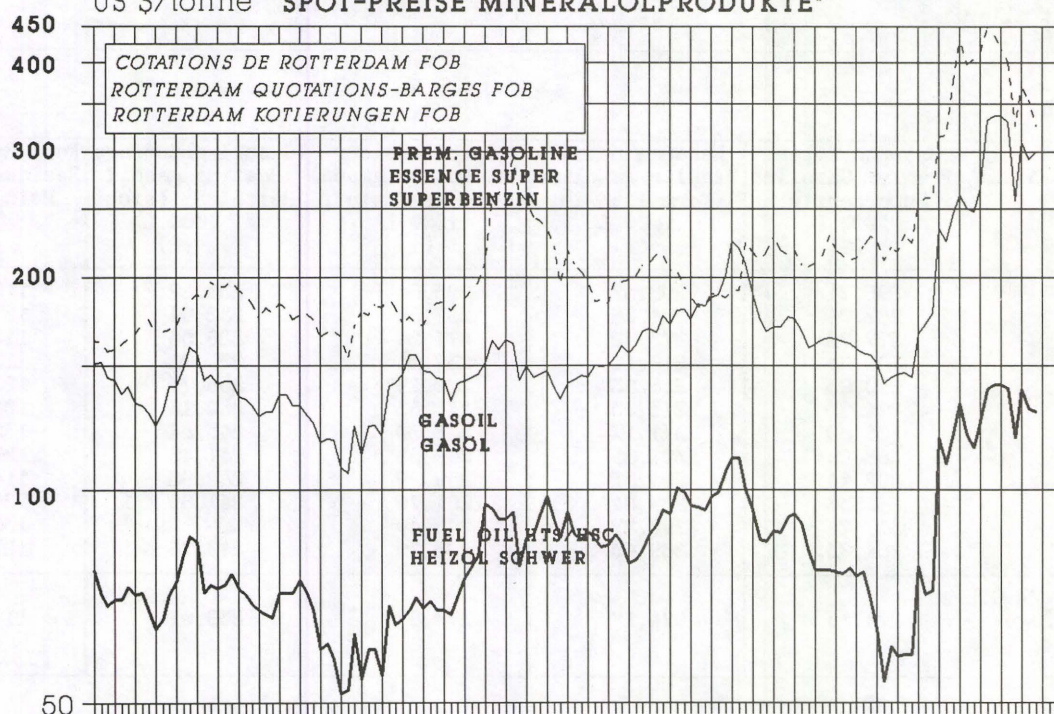
44/2411

PETROLEUM PRODUCTS PRICES\* - PRIX DES PRODUITS PETROLIERS\*  
PREISE MINERALÖLPRODUKTE \*



1/88 6/88 1/89 6/89 1/90  
\*A LA CONSOMMATION(hors droits et taxes) \* CONSUMER PRICES (without duties and taxes)  
\*VERBRAUCHSPREISE (ohne Steuern und Abgaben)

SPOT OIL PRODUCTS PRICES-PRIX SPOT DES PRODUITS PETROLIERS\*  
US \$/tonne SPOT-PREISE MINERALÖLPRODUKTE\*



1/88 6/88 1/89 6/89 1/90  
\* PLATT'S OILGRAM

Niveaux indicatifs hebdomadaires des prix hors taxes à la consommation  
Weekly indicative Price Levels Taxes and Duties excluded  
Wöchentliche Meldung von vorläufigen Preisen, ohne Steuern und Abgaben

Prix au:  
Prices as at: 12.11.90  
Preisen vom:

In national currencies / En monnaies nationales / In nationaler Währung

TABLEAU TABLE 1 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	Essence normale Regular gasoline Normalbenzin 1000 L (1)	Gasoil moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasoil chauffage Heating gasoil Heizöl Ex.Lleicht 1000 L (2)	Fuel Residuel HTS Residual F.O. HSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique (FB)	12.638	12.632 =	12.432	9.740	4.778
Danmark (CD)	2.255	2.315 =	2.260	1.980	.998 x
Deutschland (DM)	570	562 =	569	465	237 +
Ellas (DR)	49.754	45.437	48.780	48.780	23.897
Espana (PES)	37.750	33.286	36.629	33.571	16.003
France (FF)	1.620	1.680	1.680	1.794	710
Irland (Irish £)	253,53	261,25 =	259,05	188,25	101,63
Italia (Lire)	445.380	466.390 =	416.490	373.087	185.734
Luxembourg (FL)	12.360	12.460 =	10.970	10.280	4.851
Nederland (Fl)	663	671 =	606	560	315 x
Portugal (ESC)	57.372	52.495	50.364	-	24.619
U.K. (£)	200,42	204,23 =	200,23	172,00	86,05

En / in / in US\$

TABLEAU TABLE 2 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	Essence normale Regular gasoline Normalbenzin 1000 L (1)	Gasoil moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasoil chauffage Heating gasoil Heizöl Ex.Lleicht 1000 L (2)	Fuel Residuel HTS Residual F.O. HSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique	414,50	414,30	407,74	319,45	156,71
Danmark	398,30	408,90	399,19	349,73	176,28
Deutschland	385,37	379,96	384,69	314,38	160,23
Ellas	328,37	299,87	321,94	321,94	157,72
Espana	405,26	357,34	393,23	360,40	171,80
France	325,99	338,06	338,06	361,00	142,87
Irland	459,46	473,45	469,46	341,16	184,18
Italia	399,98	418,85	374,04	335,06	166,80
Luxembourg	405,38	408,66	359,79	337,16	159,10
Nederland	397,39	402,18	363,22	335,65	188,80
Portugal	440,21	402,79	386,43	-	188,90
U.K.	394,14	401,63	393,77	338,25	169,22
C.E.E./E.E.C./E.G. a) Moyenne/Average/ Durchschnitt	380,53	380,46	375,77	331,69	164,51
b) Moyenne tous pro- duits/Average for all products/ Durchschnitt aller Produkte (4)			404,92		

En / in / in ECU

TABLEAU TABLE 3 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	Essence normale Regular gasoline Normalbenzin 1000 L (1)	Gasoil moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasoil chauffage Heating gasoil Heizöl Ex.Lleicht 1000 L (2)	Fuel Residuel HTS Residual F.O. HSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique	298,71	298,57	293,84	230,22	112,93
Danmark	287,04	294,68	287,68	252,04	127,04
Deutschland	277,72	273,82	277,24	226,56	115,47
Ellas	236,64	216,11	232,01	232,01	113,66
Espana	290,93	256,53	282,29	258,73	123,33
France	234,93	243,63	243,63	260,16	102,96
Irland	331,09	341,17	338,30	245,84	132,72
Italia	288,25	301,85	269,56	241,46	120,21
Luxembourg	292,14	294,51	259,29	242,98	114,66
Nederland	286,38	289,84	261,76	241,89	136,06
Portugal	317,24	290,27	278,49	-	136,13
U.K.	284,03	289,43	283,76	243,76	121,95
C.E.E./E.E.C./E.G. Moyenne/Average/ Durchschnitt (4)	274,15	274,12	270,67	239,01	118,54



- (1) Prix à la pompe / Pump price / Tankstellepreise
- (2) Prix pour livraison de 2.000 à 5.000 litres. Pour l'Irlande livraison s'étendant au secteur industriel.  
Prices for delivery of 2,000 to 5,000 litres. For Ireland this size of delivery occurs mainly in the industrial sector.  
Preis bei Lieferung von 2.000-5.000 liter. Für Irland bezieht sich diese Abgabemenge hauptsächlich auf den Industriesektor.
- (3) Prix pour livraison inférieure à 2.000 tonnes par mois ou inférieure à 24.000 tonnes par an.  
Prix franco consommateurs. Pour l'Irlande livraison de 500 à 1.000 tonnes par mois.  
Prices for offtakes of less than 2,000 tons per month or less than 24,000 tons per year.  
Delivered Consumer Prices. For Ireland deliveries are in the range of 500 to 1,000 tons per month.  
Preis bei Abnahme unter 2.000 t im Monat oder 24.000 t im Jahr. Preise frei Betrieb. Für Irland bei Abnahme von 500-1.000 t im Monat.
- (4) La moyenne en \$/tm résulte d'une pondération des quantités consommées de chaque produit concerné au cours de la période 1988.  
The result in \$/mt of weighting the prices of the products concerned by the quantities consumed during the year 1988.  
Der Durchschnittspreis in \$/t ergibt sich aus der Gewichtung mit den Verbrauchsmengen des jeweiligen Produkten im Jahre 1988.

Le bulletin publie chaque semaine les prix communiqués par les Etats membres, comme étant les plus fréquemment pratiqués, pour une catégorie de consommateurs bien spécifique définie ci-dessus.  
Des comparaisons de prix entre Etats membres ainsi que leur évolution doivent être faites avec une certaine prudence et sont d'une validité limitée en raison, non seulement des fluctuations des taux de change, mais également des différences dans les spécifications de qualité des produits, des méthodes de distribution, des structures de marché propres à chaque Etat membre et dans la mesure où les catégories répertoriées sont représentatives de l'ensemble des ventes pour un produit donné. Une description détaillée de la méthodologie utilisée sera jointe en annexe du bulletin paraissant au début de chaque trimestre.

The bulletin reports prices supplied by the Member states as being the most frequently encountered for the specific categories of sale listed above.

Comparisons between prices and price trends in different countries require care. They are of limited validity, not only because of fluctuations in exchange rate, but also because of differences in product quality, in marketing practices, in market structure, and in the extent to which the standard categories of sales are representative of total national sales of a given product. A description of the methodology followed is appended to the bulletin at the beginning of each quarter.

Das Bulletin veröffentlicht jede Woche die von den Mitgliedsstaaten gemeldeten Verbraucherpreise und ist somit für eine weiter unten genauer spezifizierte Verbrauchergruppe die am häufigsten durchgeführte Erhebung.

Ein Preisvergleich zwischen den Mitgliedsstaaten wie auch die Preisentwicklung müssen aus folgenden Gründen mit einer gewissen Vorsicht vorgenommen werden: Schwankung der Wechselkurse, Unterschiede in den Produkt-spezifikationen und -qualitäten, Verteilungssysteme, besondere Marktstrukturen in den einzelnen Mitgliedsländern, Repräsentanz der vorgegebenen Produktdefinitionen mit den gesamten nationalen Verkäufen eines bestimmten Produktes. Eine detaillierte Beschreibung der verwendeten Methoden ist jeweils im Anhang des Öl-Bulletin enthalten, welches zu Beginn eines jeden Quartals erscheint.

Taux de change au:  
Exchange rate at: 12.11.1990  
Wechselkurs am:

1 dollar = 30,4900 FB - 5,6615 CD - 1,4791 DM - 151,52 DR - 093,51 PES - 4,9695 FF - 0,5518 £ IRL - 1.113,50 LIREs - 1,6684 FL - 130,330 ESC - 0,5085 UK£  
1 Ecu = 42,3081 FB - 7,85592 CD - 2,05241 DM - 210,250 DR - 129,755 PES - 6,89570 FF - 0,765744 £ IRL - 1.545,10 LIREs - 2,31508 FL - 180,846 ESC - 0,705621 UK£

Coût CAF d'approvisionnement en brut de la Communauté  
CIF cost of Community crude oil supplies  
CIF-Kosten der Rohölversorgung der Gemeinschaft

Prix  
Price 31,79 \$/bbl  
Preis

Mois SEPTEMBRE 1990  
Month SEPTEMBER 1990  
Monat SEPTEMBER 1990

Tous renseignements concernant l'abonnement au bulletin pétrolier peuvent être obtenus en téléphonant au no. (02)235.18.39.  
All information concerning subscriptions to the Oil Bulletin can be obtained by telephoning (02)235.18.39  
Auskunft über den Bezug des Öl-Bulletin erhalten Sie unter der Telefon-Nr. (02)235.18.39.

Le bulletin publie: chaque semaine les prix hors droits et taxes à la consommation en monnaies nationales, dollars et ecus - le coût CAF mensuel communautaire (données les plus récentes).  
chaque mois les prix de vente aux consommateurs pratiqués au 15 de chaque mois en monnaies nationales et écus.  
chaque trimestre le coût CAF trimestriel pour chaque Etat membre. (série historique)

The bulletin publishes: each week consumer prices without duties and taxes in national currencies dollars and ecus - the monthly CIF cost for the Community (most recent available data).  
each month the consumer selling prices prevailing on the 15th of each month in national currencies dollars and ecus.  
each quarter the quarterly CIF cost for each Member state (historical series).

Das Bulletin veröffentlicht: wöchentlich die Verbraucherpreise ohne Steuern und Abgaben in nationaler Währung, Dollar und ECU, die monatlichen CIF-Kosten der Gemeinschaft (letzte verfügbare Daten).  
monatlich die Verbraucherpreise, erhoben am 15. jeden Monats, in nationaler Währung, Dollar und ECU.  
Quartalsweise die CIF-Kosten des Quartals für jeden Mitgliedsstaat (Zeitreihen).

+ 2 % S. = EURO sans plomb (95 RON)  
EURO unleaded (95 RON)  
EURO-SUPER unverbleit (95 ROZ)

x 1 % S.

